



EN304/MA305

M to XXL



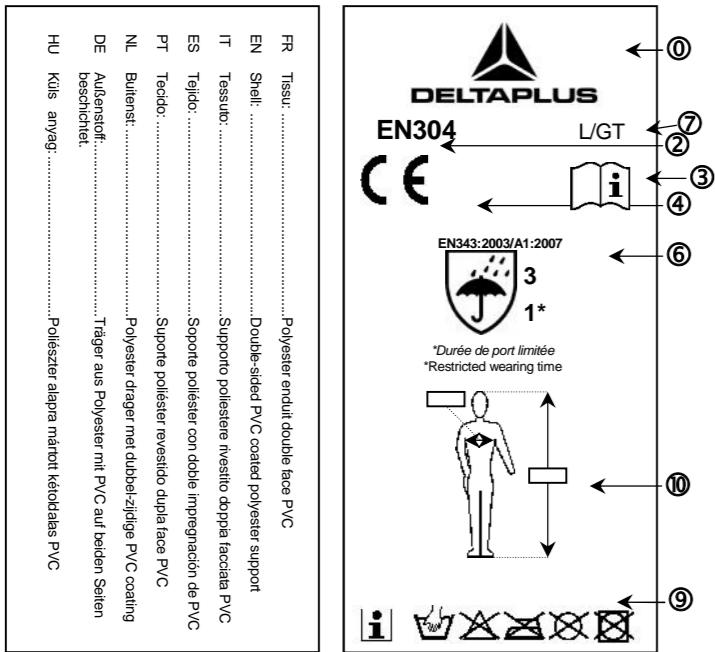
EN ISO 13688 : 2013
EN343 : 2003 / A1 : 2007 (3, 1\*)

FR Vêtement de pluie / support polyester enduit double face PVC
EN Rainclothing / double-sided PVC coated polyester support
DE Regenkleidung / Träger aus Polyester mit PVC auf beiden Seiten beschichtet
ES Indumentaria de lluvia / Soporte poliéster con doble impregnación de PVC
IT Abbigliamento da pioggia / Supporto poliesterer rivestito doppia facciata PVC
NL Roup de chuva / Soporte poliéster revestido dupla face PVC
PL Regenkleidung / Polyester drager met dubbel-zijdige PVC coating
PT Odzież przeciwdeszczowa / Wkład: poliester powlekany PVC po obu stronach.
ZH 雨衣 / 聚酯载体具有PVC双面涂层
CS Odr v Do Dešt' / PVC Polyester povrstvený PVC.
RO Imbracaminte de ploaie / Suport poliester cu membran dubl PVC
HU Sorolható es ruházat / Poliszter alapa mártott kétoldalas PVC
HR Odje a za kišu / Materijal poliester s duplim premazom PVC-a
SV Regnkläder / Polyester med PVC beläggning på båda sidor
DA Regntøj / imprægneret polyesterunderlag med dobbeltsidet PVC
FI Sadevaate / polyesterituki, PVC-pinnoutus, kaksipuolinen
SK Oble enie Do Daž' a/ Polyester povrstvený PVC z oboch strán
ET Vihmarõivas / kahepoolse PVC-kattekihiga polüestrist tugi
SL Obla ila Za Dež' / podlaga iz poliestra, iz obeh strani prevle ena s PVC-jem
LT Lietaus drabužis/ poliesterio pagrindu, padengta dvigubu PVC
LV Lietus apģerbs / poliesterā atbalsts, no div m pus m p rkl ts ar polivinilhlor du
TR kaz ve ya mur gıyisi / Her iki yüzü PVC kaplı polyester destek
UA

DELTA PLUS GROUP

B.P. 140 - ZAC La Peyrolière - 84405 APT Cedex - FRANCE
http://www.deltaplus.eu

MARQUAGES / MARKINGS example



UPDATE 12-11-2015
Made In China

FR Chaque vêtement est identifié par une étiquette intérieure...
EN Each garment is identified by means of an interior label...
DE Jeder Kleidungsstück ist mit einem innen angebrachten Etikett gekennzeichnet...
ES Cada prenda está identificada por una etiqueta interior...
PT Cada roupa está identificada por meio de uma etiqueta interior...
NL Elke kleding is gekenmerkt met een etiket aan de binnenkant...
PL Każda odzież jest oznaczona etykietą...
RU Каждое изделие маркируется этикеткой...

FR Vêtement de pluie / support polyester enduit double face PVC
EN Rainclothing / double-sided PVC coated polyester support
DE Regenkleidung / Träger aus Polyester mit PVC auf beiden Seiten beschichtet
ES Indumentaria de lluvia / Soporte poliéster con doble impregnación de PVC
IT Abbigliamento da pioggia / Supporto poliesterer rivestito doppia facciata PVC
NL Roup de chuva / Soporte poliéster revestido dupla face PVC
PL Regenkleidung / Polyester drager met dubbel-zijdige PVC coating
PT Odzież przeciwdeszczowa / Wkład: poliester powlekany PVC po obu stronach.
ZH 雨衣 / 聚酯载体具有PVC双面涂层
CS Odr v Do Dešt' / PVC Polyester povrstvený PVC.
RO Imbracaminte de ploaie / Suport poliester cu membran dubl PVC
HU Sorolható es ruházat / Poliszter alapa mártott kétoldalas PVC
HR Odje a za kišu / Materijal poliester s duplim premazom PVC-a
SV Regnkläder / Polyester med PVC beläggning på båda sidor
DA Regntøj / imprægneret polyesterunderlag med dobbeltsidet PVC
FI Sadevaate / polyesterituki, PVC-pinnoutus, kaksipuolinen
SK Oble enie Do Daž' a/ Polyester povrstvený PVC z oboch strán
ET Vihmarõivas / kahepoolse PVC-kattekihiga polüestrist tugi
SL Obla ila Za Dež' / podlaga iz poliestra, iz obeh strani prevle ena s PVC-jem
LT Lietaus drabužis/ poliesterio pagrindu, padengta dvigubu PVC
LV Lietus apģerbs / poliesterā atbalsts, no div m pus m p rkl ts ar polivinilhlor du
TR kaz ve ya mur gıyisi / Her iki yüzü PVC kaplı polyester destek
UA

FR Vêtement de pluie / support polyester enduit double face PVC
EN Rainclothing / double-sided PVC coated polyester support
DE Regenkleidung / Träger aus Polyester mit PVC auf beiden Seiten beschichtet
ES Indumentaria de lluvia / Soporte poliéster con doble impregnación de PVC
IT Abbigliamento da pioggia / Supporto poliesterer rivestito doppia facciata PVC
NL Roup de chuva / Soporte poliéster revestido dupla face PVC
PL Regenkleidung / Polyester drager met dubbel-zijdige PVC coating
PT Odzież przeciwdeszczowa / Wkład: poliester powlekany PVC po obu stronach.
ZH 雨衣 / 聚酯载体具有PVC双面涂层
CS Odr v Do Dešt' / PVC Polyester povrstvený PVC.
RO Imbracaminte de ploaie / Suport poliester cu membran dubl PVC
HU Sorolható es ruházat / Poliszter alapa mártott kétoldalas PVC
HR Odje a za kišu / Materijal poliester s duplim premazom PVC-a
SV Regnkläder / Polyester med PVC beläggning på båda sidor
DA Regntøj / imprægneret polyesterunderlag med dobbeltsidet PVC
FI Sadevaate / polyesterituki, PVC-pinnoutus, kaksipuolinen
SK Oble enie Do Daž' a/ Polyester povrstvený PVC z oboch strán
ET Vihmarõivas / kahepoolse PVC-kattekihiga polüestrist tugi
SL Obla ila Za Dež' / podlaga iz poliestra, iz obeh strani prevle ena s PVC-jem
LT Lietaus drabužis/ poliesterio pagrindu, padengta dvigubu PVC
LV Lietus apģerbs / poliesterā atbalsts, no div m pus m p rkl ts ar polivinilhlor du
TR kaz ve ya mur gıyisi / Her iki yüzü PVC kaplı polyester destek
UA

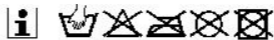
Table with 3 columns: EN304 MA305, COMPOSITION, and detailed material specifications in multiple languages.

Table with 3 columns: EN343 : 2003 / A1 : 2007, and performance metrics for various climates.

FR Marque CE indiquant la conformité avec des EPI de catégorie II selon la directive 89/686/CEE...
EN EC Mark that indicates that the garment complies with category II PPE under the terms of directive 89/686/EEC...
DE CE-Zeichen als Beweis für die Konformität der PSA der Kategorie II gemäß der Richtlinie 89/686/CEE...
ES Marca CE que indica la conformidad con los EPI de categoría II según la directiva 89/686/CEE...
PT Marca CE indicando a conformidade com EPI de categoria II segundo a directiva 89/686/CEE...
NL Met de vermelding 'CE' wordt aangegeven dat is voldaan aan de normen voor persoonlijke beschermingsmiddelen van categorie II volgens richtlijn 89/686/CEE...
DE CE-Zeichen als Beweis für die Konformität der PSA der Kategorie II gemäß der Richtlinie 89/686/CEE...
PL Oznakowanie CE określa iż zgodność z normami EPI kategorii II według dyrektywy 89/686/EWG...
ZH CE标志表明本服装符合89/686/EEC指令类别II PPE 条款要求...
CS Značka CE (ES) udává shodu s EPI (vybavení osobní ochrany) kategorií II podle směrnice 89/686/CEE...
RO Marcajul CE indică faptul că articolul vestimentar este conform cu cerințele categoriei II PPE, în conformitate cu prevederile Directivei 89/686/EEC...
HU A CE-jel, amely kifejezi az egyes védőeszközök II. kategóriájába sorolását a 89/686/EGK irányelv szerinti...
HR Oznaka CE označava pripadnost i slaganje sa EPI iz kategorije II prema direktivi 89/686/CEE...
SL Znak CE označuje pripadnost in uskladjenost z EPI iz kategorije II po direktivi 89/686/CEE...
SV CE-märkning anger överensstämmelse med kraven på personlig skyddsutrustning kategori II i enlighet med direktiv 89/686/EEG...
DA CE-mærket, der angiver overensstemmelse med PVM, kategori II, ifølge direktiv 89/686/CEE...
FI CE-merkki, joka ilmoittaa yhdenmukaistuksen direktiivin 89/686/EEC mukaisen luokan II EPI...
SK Značka CE znamená, že zodpovedá EPI kategórii II pod a normy 89/686/EEC...
ET CE tähis, mis direktiiv 89/686/EMÜ kohaselt viitab kooskõlale isikukaitsesevahendite II kategooriaga...
LV Aizsargap rbs - Ap rbu komplekti aizsardzība pret lietu...
TR Koruyucu giyisler - ya mura karı koruma...
UA

7

Système de taille / Sizing / Grö enenteilung / Sistema de tallas / Sistema delle taglie / Sistema de tamanhos / Matensystem / Rozmiar / Rozměry / Sistem veľkosti / M rimi / Méretrendszer / Sustav veli ina / Storlekssystem / Størrelser / Kokojärjestelmä / Størrelsessystem / Sistem ve kosti postav / Mõõtude süsteem / Sistem velikosti / 尺寸 / Dydis / tzm / ölçü sistemi /



FR Symboles internationaux d'entretien. EN International maintenance symbols. IT Simboli internazionali di manutenzione...
DE Internationale Reinigungssymbole. PL Mi zrynowane symbole dotyczą utrzymywania...
ZH 国际通用保养符号. CS Mezinárodní symboly údržby. RO Simboluri interna ionale pentru întreținere...
SK Mezinárodné symboly údržby. SL Rahusvahelised hooldusmärgid. RU Стандартные знаки ухода за одеждой...
LT Tarpautiniai priežiūros simboliai. TR Uluslararası bakım sembolleri. UA

Table with 2 columns: FR and EN, and 2 rows: Logo and Model brand/logo. Contains instructions for reading care labels in multiple languages.

10

Système de taille / Sizing / Grö enenteilung / Sistema de tallas / Sistema delle taglie / Sistema de tamanhos / Matensystem / Rozmiar / Rozměry / Sistem veľkosti / M rimi / Méretrendszer / Sustav veli ina / Storlekssystem / Størrelser / Kokojärjestelmä / Størrelsessystem / Sistem ve kosti postav / Mõõtude süsteem / Sistem velikosti / 尺寸 / Dydis / tzm / ölçü sistemi /

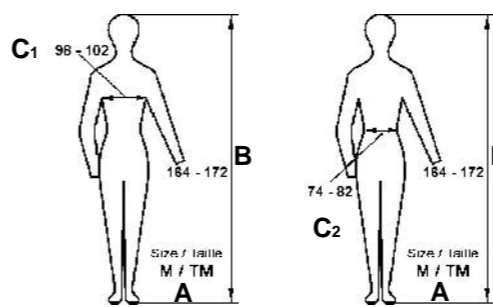


Table with 5 columns: A TAILLES SIZES, B STATURE HEIGHT INTERVALS, MA305 COAT, EN304 JACKET, EN304 TROUSERS. Provides measurement ranges in cm.

Table with 3 columns: References, Pictures, Performances. Lists product codes and shows performance icons like the umbrella symbol.

FR VETEMENTS DE PLUIE conformes aux exigences essentielles de la Directive 89/686/CEE et aux exigences générales des normes EN ISO 13688 :2013 & EN343:2003 /A1 : 2007

Instructions d'emploi : Vêtement de pluie classe 1, coupe vent prévu pour une bonne protection contre la pluie avec une durée de port limitée étant donné que le non respirabilité du vêtement (résistance évaporative, Ret 40m².Pa/W).
Limites d'utilisation : Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions ci-dessus...
Reparation: Les vêtements EPI ne doivent pas être substitués par un organisme professionnel...

Table with 4 columns: Température de l'environnement de travail, Classe 1\* Ret > 40, Classe 2 20 < Ret 40, Classe 3 Ret 20. Provides evaporation resistance data.

Instructions de stockage : Stockage dans l'emballage d'origine à l'abri de la lumière et de l'humidité.
Instructions de nettoyage / d'entretien / Elimination : Lavage avec une éponge humide, ne pas laver en machine, traiter avec soin...

Conforme aux exigences de la directive européenne 89/686, notamment en terme d'ergonomie, d'innocuité, de confort, d'aération et de souplesse, et aux normes européennes EN ISO 13688 :2013, EN343:2003 / A1 : 2007 (3,1\*).

Table with 5 columns: Modèle, Référence, Couleur, Taille, NORMES. Lists product variants and their specifications.

EN RAINCLOTHING complies with the essential requirements of Directive 89/686/EEC and the general requirements of standards EN ISO 13688 :2013 & EN343:2003 /A1 : 2007

Instructions for use: Rain garment (class 1), windbreaker for a good protection from the rain and for moderate activities with a limited wearing duration...
Limits to use: Do not use this raincoat for other protections than those against weather conditions...
Storage instructions: Keep in its original packing away from light and humidity. Environment: The item of protection may be discarded with the household waste...

Table with 4 columns: Temperature of working environment, Class 1\* Ret > 40, Class 2 20 < Ret 40, Class 3 Ret 20. Provides evaporation resistance data.

Performance data and instructions: EN304 JACKET+ TROUSERS, EN304JA EN304VE, MA305 COAT, MA305JA MA305VE. Includes cleaning and storage instructions.

Table with 5 columns: Model, Reference, Colour, Size, NORMES. Lists product variants and their specifications.





